

# Kico Kiwi Kier Awor?

Liliana Erasmus



**Kiwanis**  
CLUB OF ARUBA

1



## Kico Kiwi Kier Awor?

Ata Kiwi! Kiwi ta biba riba e planeta Wu.

E tin un mawi y un pawi.

Y te asta un mou cu yama Chou.

Esta dushi Kiwi su bida ta.

E no tin nada di keha.

Ta pidi so e ta gusta pidi.



2



Semper Kiwi ta haya tur loke e ta desea.  
Su mawi y su pawi ta traha duro pa Kiwi no falta nada.  
P'eseys mes e no ta comprende pakico e no por haya  
exactamente locual cu e kier mas cu tur, tur otro cos ...  
E invento mas nobo y fabuloso den henter e galaxia!



3



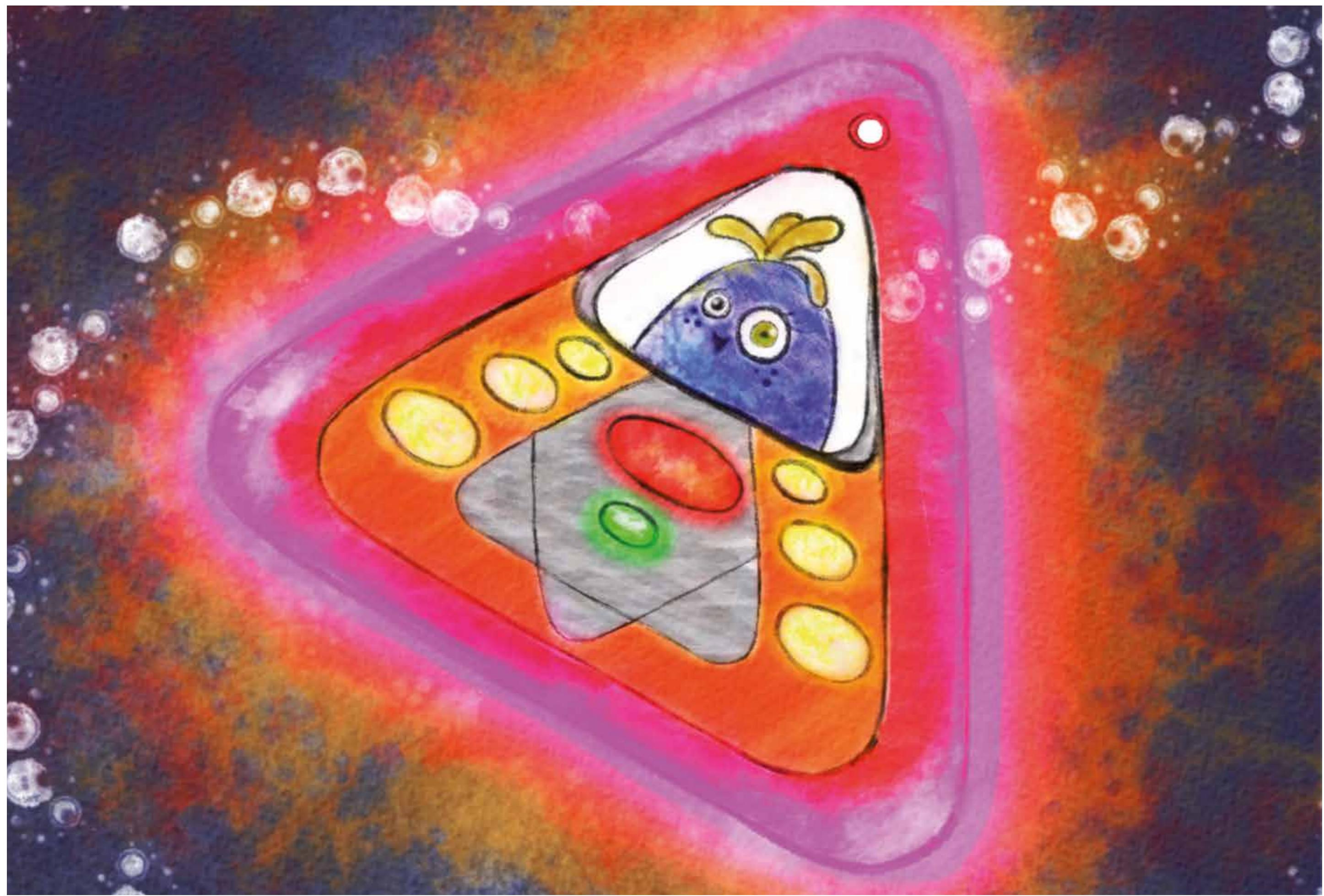
Un Tri-Fox GX10!

Cu e Tri-Fox GX10, Kiwi por tex, e por pex, e por te asta  
crex cune.

No tin un wowo riba planeta Wu cu no tin un Tri-Fox GX10.

Kiwi su mawi tin un, Kiwi su pawi tin un, te asta Kiwi su  
wisiña wachi wachi tin uno.

Ta Kiwi so falta esun di dje.

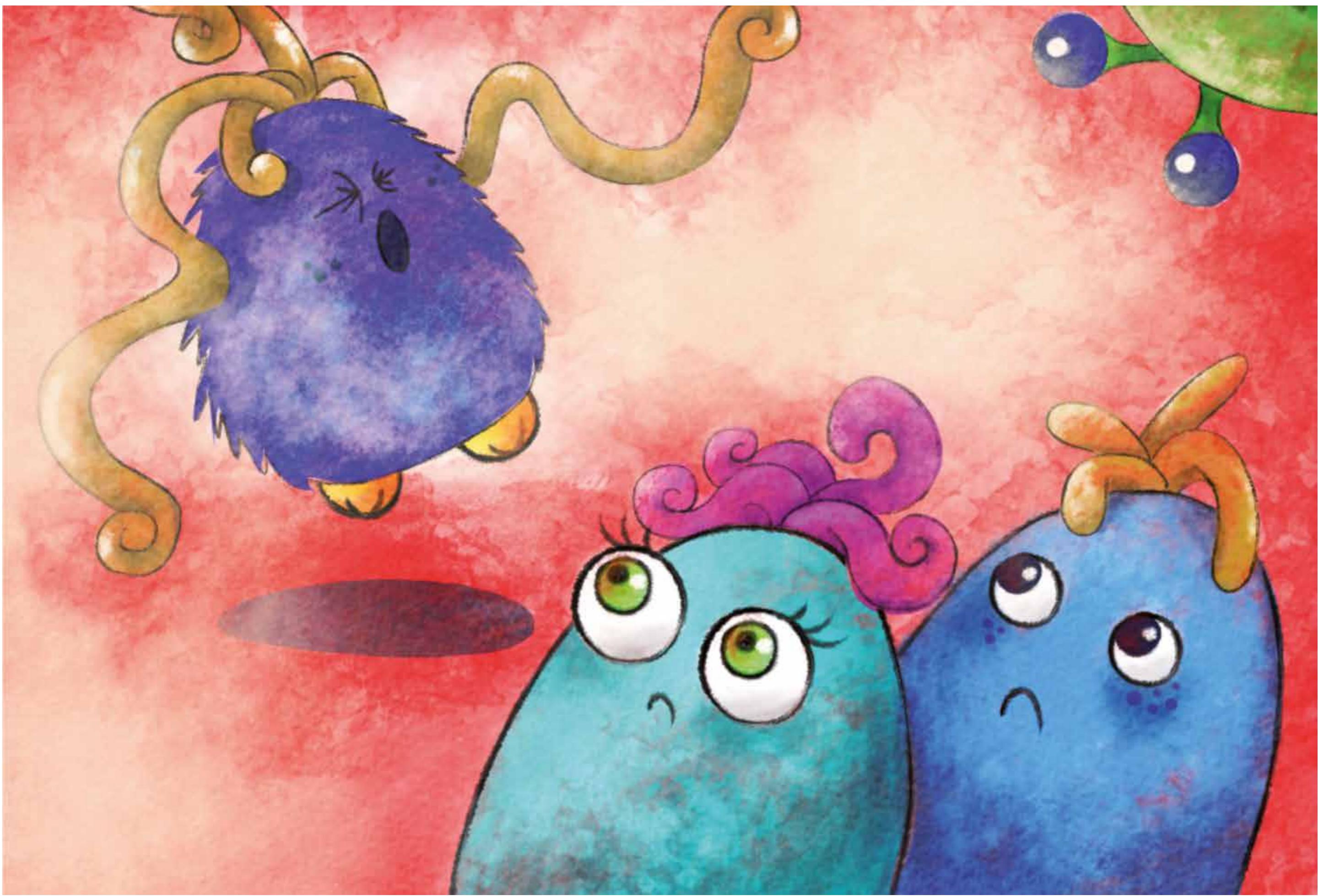


## 4



‘E Tri-Fox GX10 no ta pa wowo chikito Kiwchi,’ mawi a bis’e.  
‘Dia bo bira grandi, anto bo ta traha y gana bo mesun pan,  
bo por cumpra cuanto Tri-Fox GX100 mes si bo kier,’  
pawi a splic’e.

Kiwi a rabia asina hopi te cu huma tabata bolter for di dje.  
‘Dia mi bira grandi, mi no mester niun Tri-Fox, nada mas!’  
el a zundra su mawi y su pawi.



5



P'e fria su lana, Kiwi mester a keda den su kamber pa pensa.  
‘E cos ‘ki no ta husto,’ el a keha cu Chou. ‘Dicon tur otro si,  
anto ami so no?’

Chou a lemb’e te ora Kiwi su lananan a fria bek.

El a brasa su amigo stima y suspira:

‘Abo t’e unico cu ta comprende mi, Chou.’



6



Di dia cu e Tri-Fox GX10 ey a drenta cas, tur cos a cambia,  
Kiwi ta pensa.

Pawi cu semper tabata tin tempo p'e ora Kiwi yega fo'i scol,  
awor ta blo crex e ta crex.

Mawi cu tur ora ta hunga cu Kiwi na lama, ta prefera  
pasa su dia ta pex.

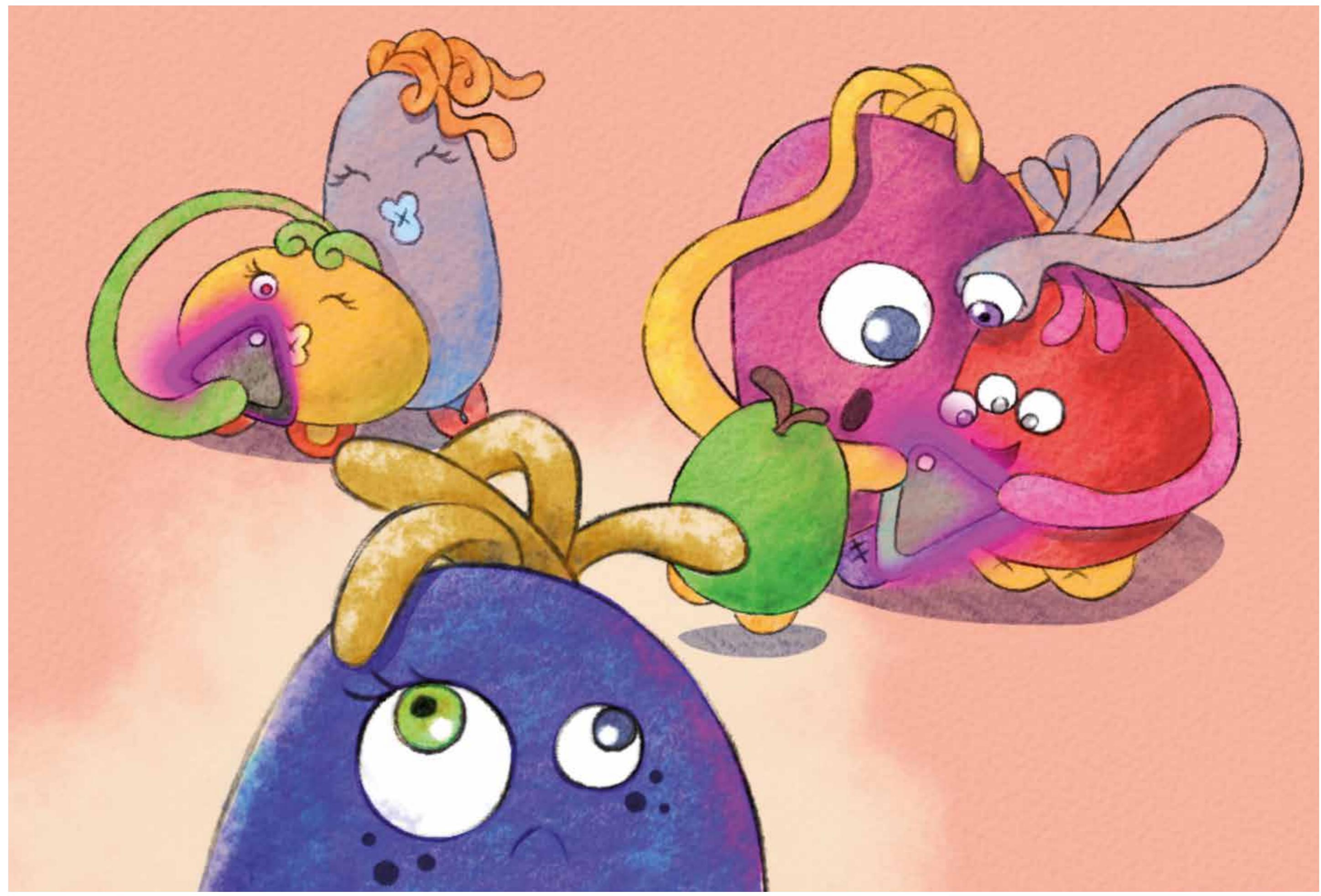
Y si nan no ta crex ni pex, ta tex nan ta tex bay gol!



7



Kiwi a cuminsa fada di e Tri-Fox GX10.  
Antes e por a hunga pasa pret cu su amigo y amiganan.  
Awor tur ta crex so nan kier crex.  
Of nan ta pex nan mes, of nan ta tex otro ...  
Kiwi no por haci nada hunto cu nan mas.  
E no tin ni un Tri-Fox GX0, korda un GX10!



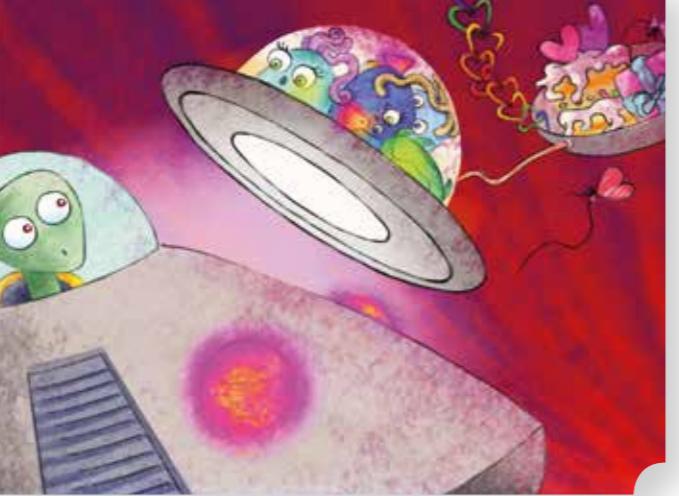
# 8



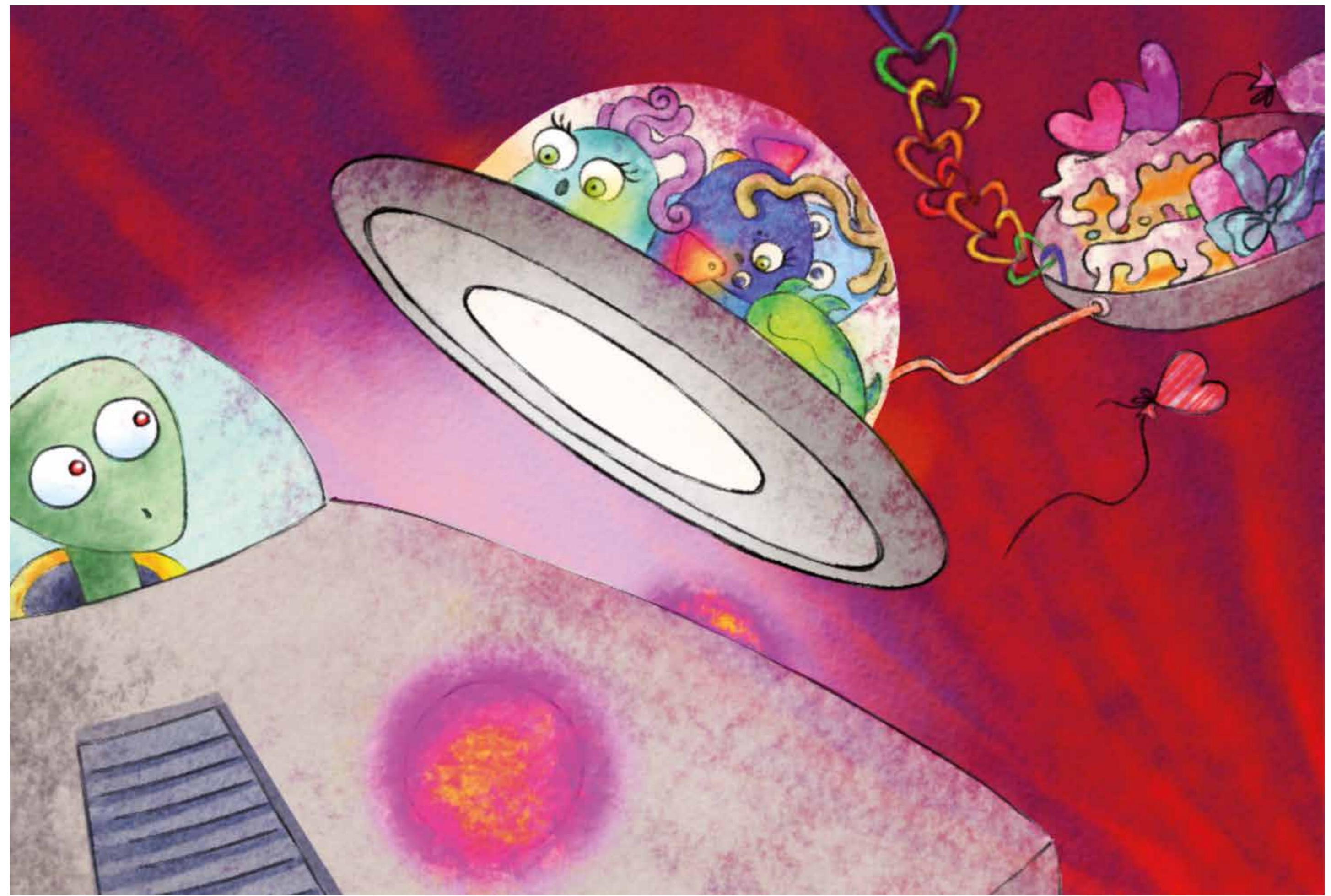
Awe ta un dia masha importante.  
Miwa cu piwa – e mawi y pawi di mawi –  
tin algo special pa celebra.  
Mawi, pawi, Kiwi y Chou, henter dia ta bula ariba ‘bou.  
Ta hopi cos di regla tin.  
Miwa cu piwa ta celebra 100 año hunto.  
Ta bay tin cuminda dushi, bolo, blas ... fiesta grandi!



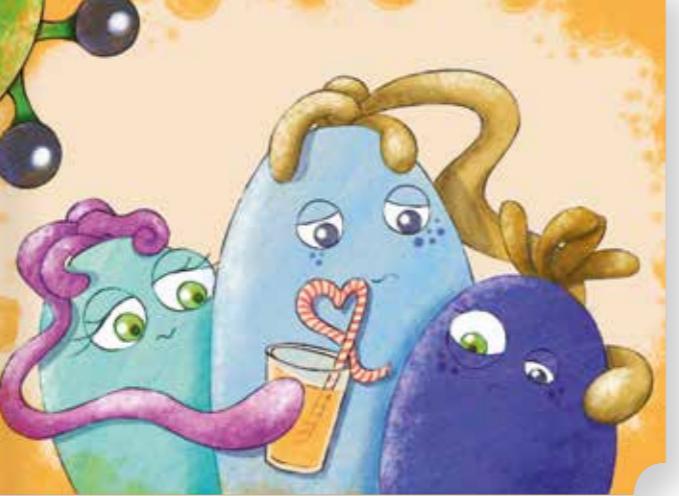
9



Net mawi ta tex pa check si e pasabocanan ta cla,  
un woki grandi ta sali nan dilanti.  
Pawi ta crex, p'eseys e no ta ripara mes.  
Ta ora Kiwi ta bles un ‘cuidooooou!’, mawi ta dal un brik.  
Pawi, mawi, Kiwi, Chou ... tur ta kita cay patras.  
Tri-Fox ta spart bay leu.  
Nan ta dal para net net na tempo, sino ...



10



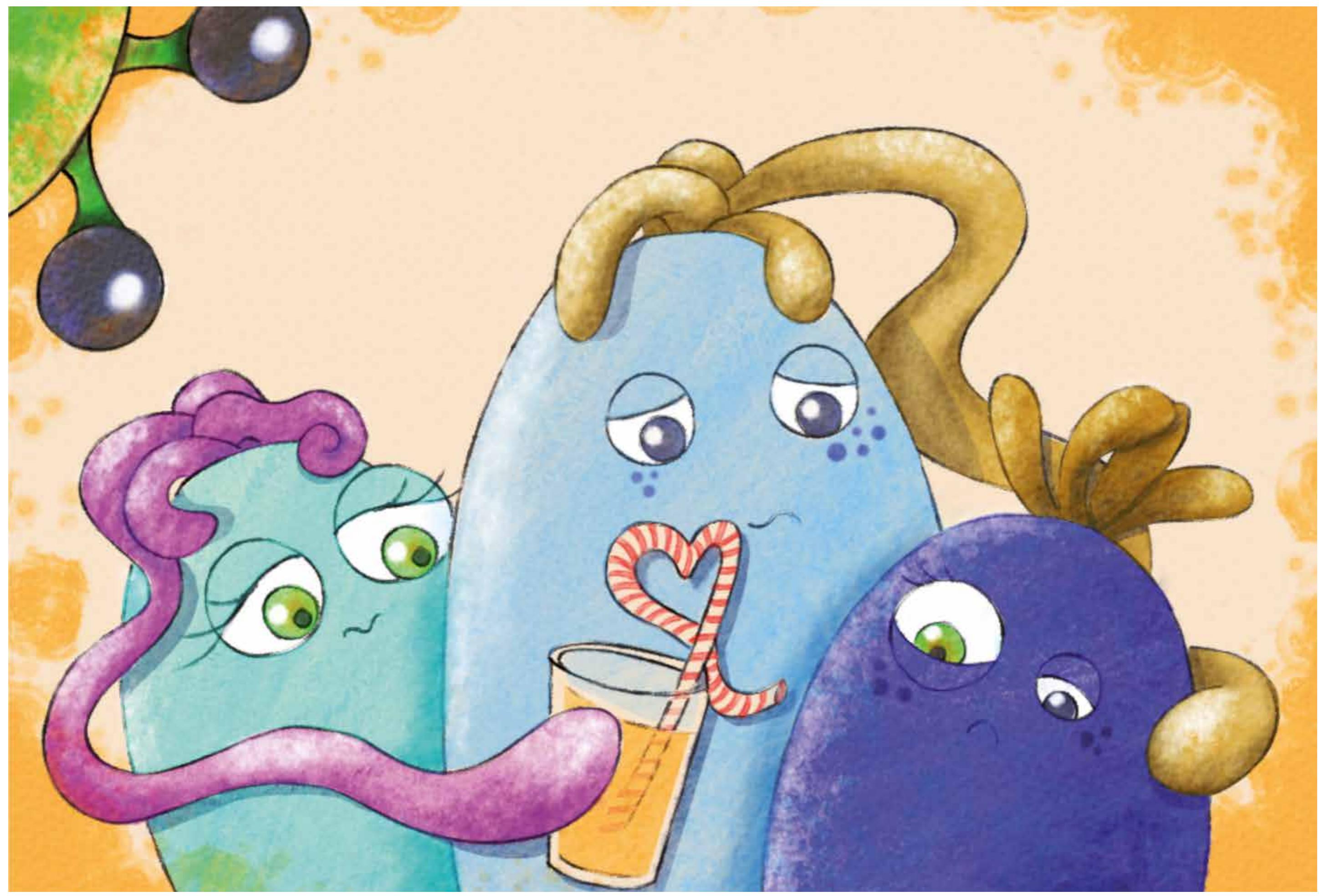
Kiwi no kier ni pensa kico por a pasa si e y su famia  
a boks dal den e woki grandi ey.

Si algo mester a pasa su mawi, su pawi, su Chou stima ...  
of cune mes!

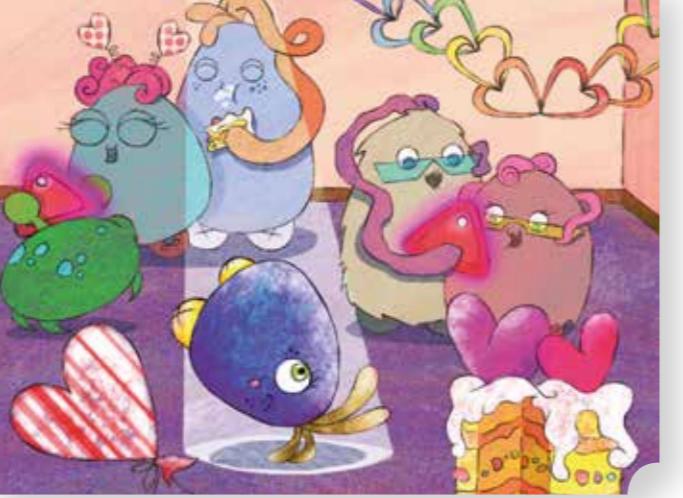
Kiwi kier zundra, e kier bolter huma atrobe, pero ...  
E ta asina alivia cu ta solamente un susto nan a haya.

Ademas, mawi y pawi, tur dos a siña nan les.

Nan ta duna Kiwi awa cu sucu bebe, pero ta nan mes  
mester di dje.



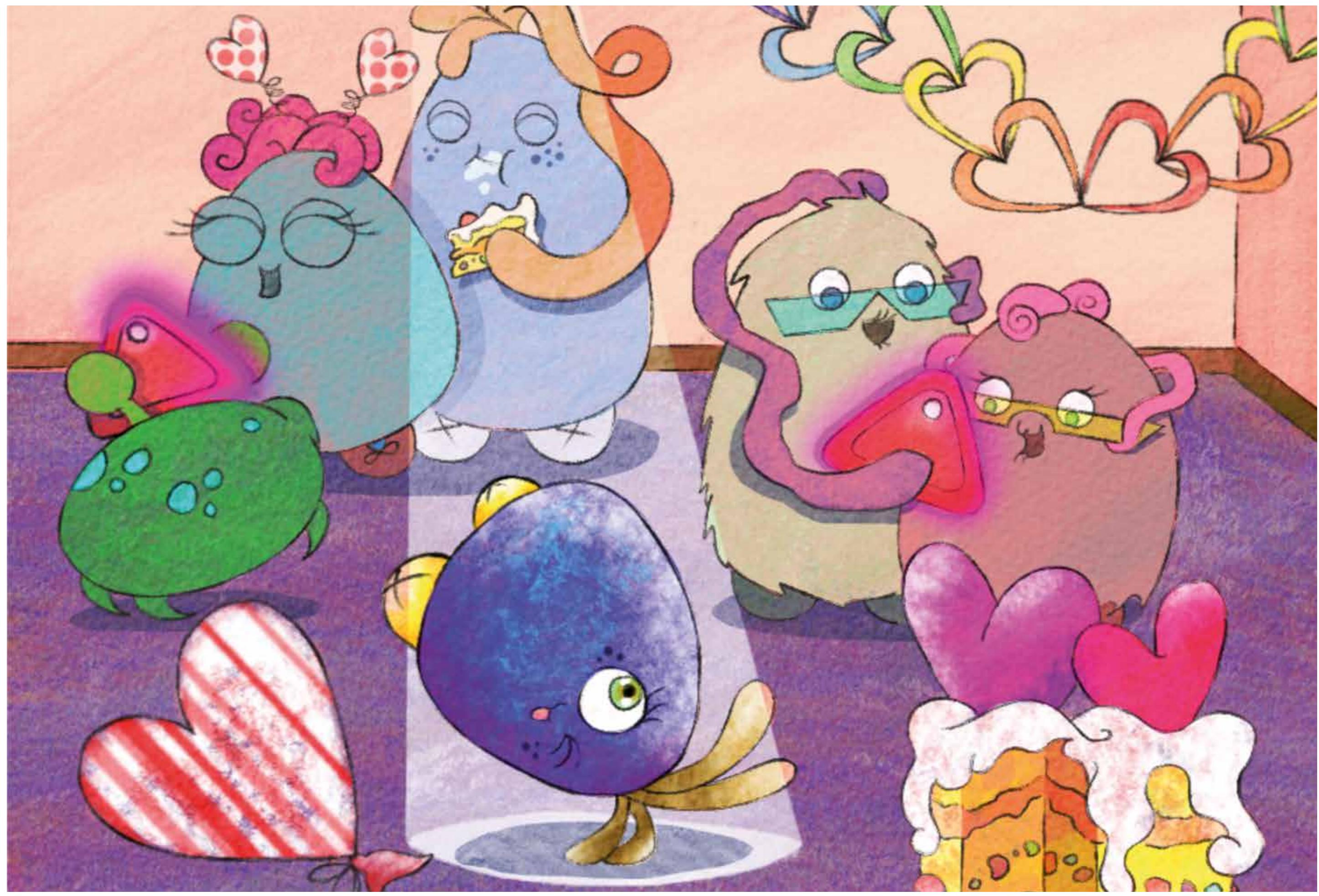
11



Ata Kiwi y su famia!

Nan ta celebrando un fiesta grandi awe.

Nan ta come, canta, baila. Nan ta pex un tiki,  
nan ta crex un rato ...



12



Anto anochi, prome cu Kiwi bay drumi, mawi cu pawi  
ta tex atrobe!

Pero e biaha aki nan ta tex un storia, specialmente pa Kiwi.  
Paso bo por haci hopi mas cu e Tri-Fox GX10 ey.  
Ta sa bo mester sa con pa uz'e... Y ki ora pa lag'e para!  
'Mi no mester niun Tri-Fox mas,' Kiwi ta bisa y hap pareu.  
'Mi tin exactamente locual cu mi kier mas cu tur,  
tur otro cos caba ...  
E famia mas dushi y fabuloso den henter e galaxia!



**Autor/ilustrador**

Liliana Erasmus

**Diseño gráfico**

De Grafische Keuken, Sabine van Winsen

**Editor**

Levendig Uitgever, Jeroen Hoogerwerf



© Levendig Uitgever 2017

© Liliana Erasmus, 2017

ISBN 978 94 91740 52 7

